



ԼԱՆՏԵՐՆ

Gantegh - Lanterne - Lantern

Տեղեկատու - Bulletin - Newsletter

Ս. Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր Եկեղեցի
Volume 2, no 1 | Ապրիլ - Մայիս - Յունիս 2024

Սիրելի ընթերցողներ՝ Ս. Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր Եկեղեցույ «Կանթեղ» տեղեկատուն ծնունդ առած էր 2007-ին եւ հրատարակուած ամսական պարբերականութեամբ: Ընդհատումէն անցած են 17 տարիներ: Շատ մը փոփոխութիւններ տեղի ունեցան տարիներուն ընթացքին, սակայն «Կանթեղ»-ին նպատակը մնաց անփոփոխ. մեր հաւատացեալներուն փոխանցել Հայ եկեղեցույ արժէքները ու զօրացնել անոնց հաւատքը: «Կանթեղ»-ը այսուհետեւ լոյս պիտի տեսնէ եռամսեայ պարբերականութեամբ: Անոր դերը լուսաւորելն է: Լուսաւորելու համար իղի կը կարօտի: Առանց ձեր արթուն հսկողութեան՝ այդ իղը շուտով կը հատնի, եւ «Կանթեղ»-ը կը դառնայ միայն անուն:



L'apôtre Paul, dans sa première lettre aux Thessaloniens (5:18), écrit : « rendez grâce en toute circonstance, car c'est la volonté de Dieu à votre égard dans le Christ Jésus. » Sa lettre aux Éphésiens (5:20) contient un enseignement semblable : « En tout temps, à tout sujet, rendez grâce à Dieu le Père au nom de notre Seigneur Jésus Christ. »

Le moindre petit « merci Dieu », exprimé tout au long de la journée pourrait avoir un grand effet; ceci pourrait complètement changer votre attitude et ainsi transformer votre vie.

Մատթէոս 6.6-9. «Դուն երբ կ'աղօթես՝ մտի՛ր սենեակդ, գոցէ՛ դուռը եւ ծածուկ կերպով աղօթք քու երկնաւոր Հօրդ: Եւ Հայրդ որ անտեսանելի է ու կը տեսնէ կատարածդ, քեզի պիտի հատուցանէ յայտնապէս: Տակաւին երբ կ'աղօթէք, մի՛ շատախօսէք հեթանոսներուն նման, որոնք կը կարծեն որ եթէ շատ խնդրեն՝ լսելի պիտի դառնան: Արդ, մի՛ նմանիք անոնց, որովհետեւ ձեր Հայրը գիտէ ինչ որ պէտք է ձեզի, նոյնիսկ երբ տակաւին խնդրած չէք: Ուրեմն այսպէս աղօթեցէք.- Հայր մեր, որ յերկինս ես...»

Expressing **gratitude** is associated with a multitude of mental and physical benefits, such as: Improved sleep, enhanced mood, boosted immunity, reduced depression and anxiety, alleviation of chronic pain, etc. If a pill could deliver all these benefits, everyone would be taking it.

Philippians 4:6-7
Do not be anxious about anything, but in everything, by prayer and supplication with thanksgiving, let your requests be made known to God. And the peace of God, which surpasses all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus.

The hundredth Psalm invites us to be thankful each time we approach God: "Enter into His gates with thanksgiving". God wants us to practice gratitude when we go to church and when we pray. But it is not limited to those moments - gratitude should be our constant companion.

Գիտե՛իր թե՛ Ս. Զատիկին յաջորդող 50 օրերը Յինանց Օրեր կը կոչուին, եւ որոնց ընթացքին Պահքի օրեր չկան:

Հայ եկեղեցւոյ Յինանց օրերու 7 Կիրակիները ունին իրենց յատուկ անունները:

Այսպէս Զատիկէն ետք Կիրակիները յաջորդաբար կը կոչուին.-

- Ապրիլ 7՝ Նոր Կիրակի կամ Կրկնազատիկ
- Ապրիլ 14՝ Աշխարհամատրան կամ Կանաչ Կիրակի
- Ապրիլ 21՝ Կարմիր Կիրակի
- Ապրիլ 28՝ Երեւման Ս. Խաչ (Մայիս 9՝ Հինգշաբթի օրը՝ Համբարձում)
- Մայիս 12՝ Երկրորդ Ծաղկազարդ
- Մայիս 19՝ Հոգեգալուստ



**Ascension Day
Thursday May 9**

Following His glorious Resurrection, Jesus appeared to His disciples numerous times. On the fortieth day, again Jesus was with His eleven disciples. He gave them His final instructions and told them to go out in the world and become His witnesses. Jesus then went with them to Bethany from where He rose to heaven.

**Երկրորդ Ծաղկազարդ
Կիրակի 12 Մայիս**

Այսպէս կը կոչուի Համբարձման յաջորդող Կիրակին: Ան իր անունը ստացած է այդ օրուայ Աւետարանական հատուածներէն: Հայ եկեղեցին Նոր Կիրակիէն սկսեալ՝ 4 աւետարանները կը կարդայ շարունակաբար, եւ ըստ կարգին՝ 4 աւետարաններուն Քրիստոսի Երուսաղէմ մուտքին բաժինները կը կարդացուին Ս. Զատիկին յաջորդող 6-րդ Կիրակիին՝ որ Համբարձումի յաջորդող Կիրակին է: Այսպիսով ժողովուրդը երկրորդ անգամ ըլլալով կը լսէ Ծաղկազարդեան դրուագը, որմէ ալ եկած է Երկրորդ Ծաղկազարդ անունը: Երկրորդ Ծաղկազարդի օրն ալ, Զատիկուան պէս, 35 օրերու շարժականութիւն ունենալով՝ Մայիս 3-էն Մինչեւ Յունիս 6 կրնայ հանդիպիլ:

Մատթէոս 4.4

Գրուած է թէ «Մարդ միայն հացով չ'ապրիր, այլ բոլոր այն խօսքերով, որ Աստուած խօսած է»:

**Յիսուսի Համբարձումը
Հինգշաբթի 9 Մայիս**

Համբարձում կը նշանակէ «բարձրացում»: Համբարձումը Յիսուսի յարութիւն առած ու փառաւորուած մարմնով երկինք բարձրանալու եւ Հայր Աստուծոյ աջ կողմը նստելու յիշատակումին տօնն է, որ տեղի կ'ունենայ միշտ Հինգշաբթի օր, Յարութեան 40-րդ օրը: Յարութենէն ետք, Յիսուս իր աշակերտներուն երեւնալէ ետք, 40-րդ օրը իր աշակերտներուն հետ Զիթենեաց լեռ բարձրացաւ ուր յայտնեց իր աշակերտներուն. «Երբ Սուրբ Հոգին իջնէ ձեր վրայ, զօրութեամբ պիտի լեցուիք ու իմ վկաներս պիտի ըլլաք, Երուսաղէմի, Հրէաստանի, եւ Սամարիայի մէջ մինչեւ աշխարհի ծայրամասերը»: Երբ ան կ'արտասանէ այս խօսքերը, Յիսուս երկինք կը բարձրանայ մինչեւ որ ամպերը ծածկեն զինք աշակերտներուն տեսողութենէն:

La Pentecôte
Հոգեգալուստ Պենտեկոստե
Dimanche 19 mai

Originellement une fête juive, le mot « Pentecôte » est d'origine grecque et signifie « cinquantième ». Au début c'était une fête juive. On la célébrait cinquante jours après Pâques. La résurrection du Christ et son ascension au ciel donnèrent une espérance vivifiante à ses fidèles. Au cinquantième jour de sa résurrection et dix jours après son ascension, Il leur envoya le Saint-Esprit comme Il l'avait promis. L'événement est raconté dans Les Actes des Apôtres (2:1-42). En général, l'Église arménienne nomme cette fête Hokekalousd, ce qui signifie « l'avènement du Saint-Esprit ». Par la descente du Saint-Esprit sur eux, les apôtres devinrent, à travers le monde, les témoins courageux de la Bonne Nouvelle de la résurrection du Christ.



FEAST OF HOLY ETCHMIADZIN

Տօն Սուրբ Էջմիածնի
Sunday June 2

The first phase of Holy Etchmiadzin Cathedral was built in 303.



Մեծ Եղեռնի մեր նահատակներու սրբադասման որոշումը առնուեցաւ 11-13 նոյեմբեր 2014-ին Մայր Աթոռ Սուրբ Էջմիածնի մէջ, Հայ Առաքելական Ս. Եկեղեցւոյ Եպիսկոպոսաց ժողովի ընթացքին: Մասնակիցները 61 արքեպիսկոպոսներ եւ եպիսկոպոսներ էին: Ժողովը կը հովանաւորէին Ամենայն Հայոց եւ Կիլիկիոյ հայրապետները:

Հայոց Ցեղասպանութեան նահատակներու յիշատակութեան տօնացուցային օր որոշուեցաւ Ապրիլ 24-ը:

Տաղաւար կը կոչուին Հայ Եկեղեցւոյ հինգ մեծ տօները .

- Ս. Ծնունդ
- Ս. Զատիկ
- Պայծառակերպութիւն-Վարդավառ
- Վերափոխումն Ս. Աստուածածնի
- Խաչվերաց

Mother's Day Sunday May 12

Maternity occupies a central place in Christianity, in the image of the Virgin Mary, Mother of God. The Armenian Church has always recognized the very important role of mothers in human life. A mother plays a fundamental role in the formation of a child's personality. In our times, when influences and pressures exerted on young generations are so much stronger than they were in the past, the mother's role is becoming even more important.

Ս. Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր Եկեղեցւոյ Ժամանակացոյց.

Կիրակի 9.00 Լուռ Աղօթք*
9.30 Ժամերգութիւն
10.30 Ս. Պատարագ
10.30 Կիրակնօրեայ Դպրոց

Երկուշաբթի 19.30 Դպրաց Դասի փորձ*

Երեքշաբթի 19.15 Լուռ Աղօթք*

Չորեքշաբթի 9.15 Լուռ Աղօթք*

Հինգշաբթի 11.00 Քոյրերու աղօթածողով

***Հետաքրքրուողներէն կը խնդրուի կապուիլ
եկեղեցւոյ գրասենեակ:**

Գիտէի՞ր թէ՛ Հայաստանի մէջ Մայրերու օրը Ապրիլ 7-ին է, երբ կը յիշատակուի Ս. Գաբրիէլ հրեշտակի անտիս բերելը Մարիամ Աստուածածնին:

5-րդ պատուիրանը կ'ըսէ.
**«Պատուէ՛ հայրդ ու մայրդ, որպէսզի կեանքդ
երկար ըլլայ այն երկրին վրայ, որ ես՝ Տէրը, քու
Աստուածդ, քեզի կու տամ:»**

La fête des Pères Dimanche 16 juin

L'Église Arménienne a toujours reconnu l'importance des pères dans l'unité familiale. Un père sert de soutien, de protecteur et de boussole morale à une famille. Il pourvoit aux besoins de ses enfants et les prépare à faire face à leur avenir. Ses obligations envers sa femme, ses enfants, sa famille élargie, sa communauté et Dieu sont primordiales. Comme le tronc de l'arbre – nourrissez, soutenez et renforcez les branches de votre famille comme Dieu vous a enraciné. Nous célébrons nos pères ce mois-ci, et les remercions pour leur inlassable dévouement, amour et soutien.



Կապուէ՛ մեզի հետ, առաջարկներդ փոխանցէ՛, կարծիքդ արտայայտէ՛:

Contactez-nous, partagez vos suggestions, exprimez votre avis.

Contact us, share your suggestions, express your opinion.

**Ս. Յակոբ Առաջնորդանիստ Մայր Եկեղեցի
Église arménienne Sourp Hagop
Sourp Hagop Armenian Church**

3401 Olivar-Asselin

Montreal, QC H4J 1L5

Հեռախօս: 514-331-5445 #202

Email: hokadar@sourphagop.net

Facebook: [Eglise Armenienne Sourp Hagop Armenian Church](https://www.facebook.com/EgliseArmenienneSourpHagop)

Instagram: [@eglisesourphagop](https://www.instagram.com/eglisesourphagop)

